

Actualités OFS

10 Tourisme

Neuchâtel, novembre 2017

Voyages de la population résidente suisse en 2016

En 2016, chaque personne résidant en Suisse a entrepris en moyenne 3,0 voyages avec nuitées, ainsi que 10,2 voyages d'une journée¹. 67% des voyages avec nuitées avaient une destination à l'étranger alors que ceux sans nuitée ont été essentiellement réalisés en Suisse (90%).

Voyages avec nuitées

90,6% de la population résidente² a entrepris au moins un voyage avec au minimum une nuitée hors du domicile en 2016. Le nombre total de ces voyages s'est élevé à 22,4 millions.

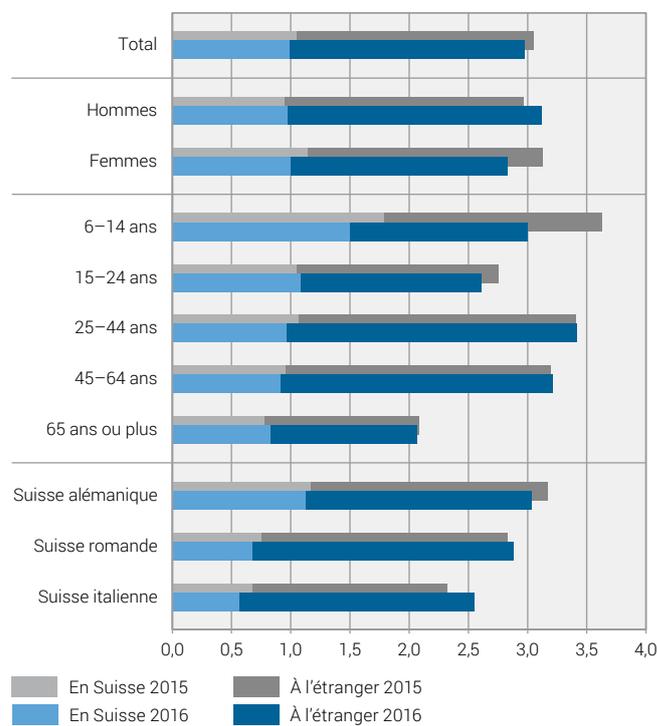
Si la fréquence des voyages est à peu près la même pour les deux sexes (G1), une comparaison par âges montre que les 65 ans et plus ont le moins voyagé (2,1 voyages). Les personnes résidant en Suisse alémanique ont effectué 3,0 voyages, celles domiciliées en Suisse romande 2,9 et celles en Suisse italienne 2,6.

Destinations

33% des voyages avec nuitées avaient une destination en Suisse (G2). 38% des voyages ont conduit dans les pays voisins, en particulier en Allemagne (13%), en Italie (12%) et en France (9%). 21% des voyages ont mené vers d'autres pays d'Europe et 8% ont eu une destination en dehors de l'Europe.

Voyages avec nuitées par personne

G 1



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

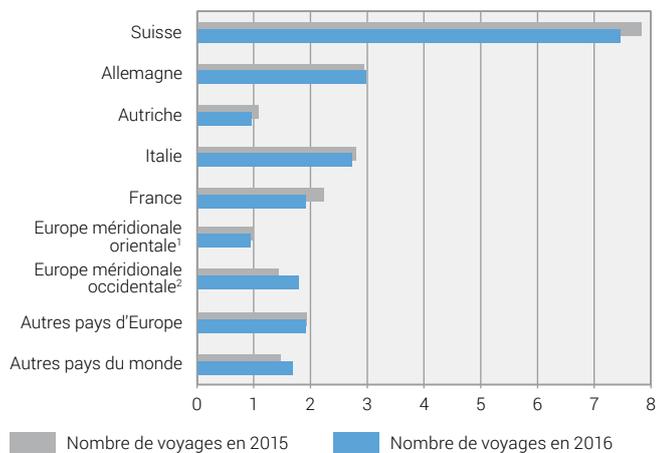
¹ Déplacement de trois heures au minimum ne faisant pas partie de la mobilité au quotidien.

² population résidente permanente de 6 ans et plus: 7 536 990 personnes

Voyages avec nuitées selon la destination

G 2

En millions



¹ Grèce, Turquie, Croatie, Bosnie-Herzégovine, Serbie, Albanie, Slovénie, Monténégro, Kosovo, Roumanie, Bulgarie, Macédoine
² Espagne, Portugal, Andorre, Gibraltar

Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

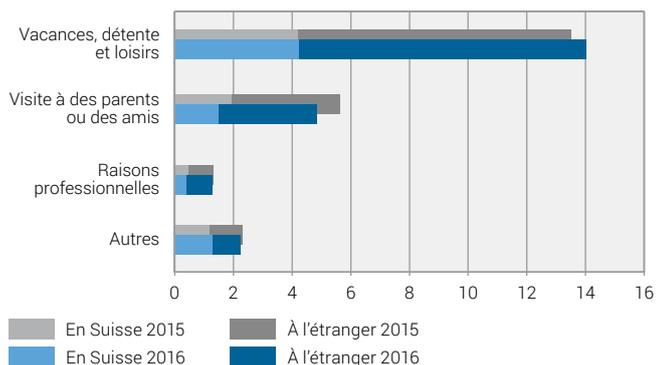
Motifs des voyages

Les vacances et la détente ont été invoquées pour 63% des voyages, dont 70% ont conduit à l'étranger (G3). Suivent les voyages destinés à rendre visite à des parents ou des amis (22%). Les voyages professionnels, menant le plus souvent à l'étranger, ont représenté 6% des voyages.

Voyages avec nuitées selon le motif

G 3

En millions



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

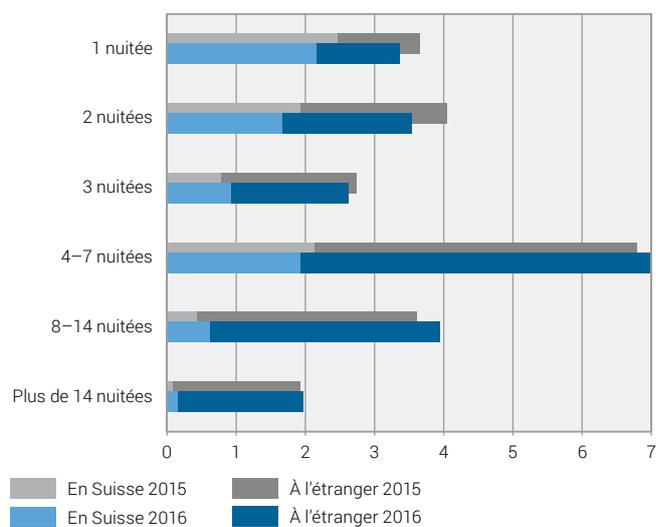
Durée des voyages

68% des voyages à l'étranger ont compté quatre nuitées ou plus (G4). Leur durée dépasse celle des voyages en Suisse, dont la plupart (64%) sont des séjours d'une à trois nuitées. Toutefois, les longs séjours en Suisse de plus de 8 nuitées ont augmenté de moitié depuis 2015.

Voyages avec nuitées selon la durée

G 4

En millions



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

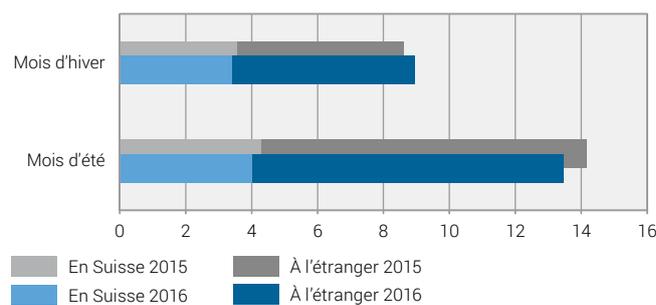
Période de voyage

60% des voyages avec nuitées (13,5 millions) ont eu lieu durant les mois d'été (de mai à octobre) (G5). La période estivale a concentré 54% des voyages effectués en Suisse et 63% des voyages à l'étranger.

Voyages avec nuitées selon la saison

G 5

En millions



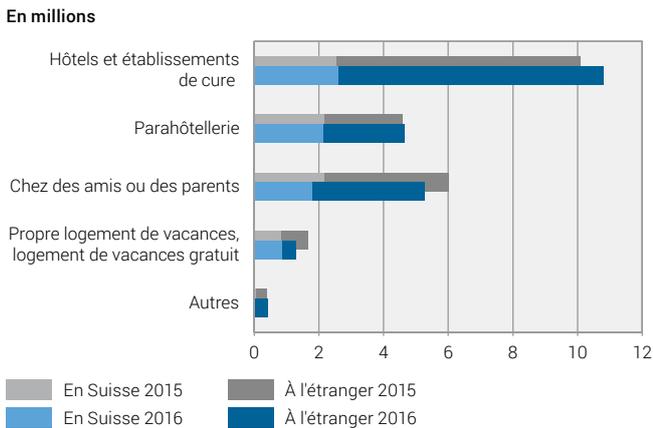
Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

Hébergement

Pour plus de la moitié des voyages à l'étranger (55%), l'hébergement s'est fait à l'hôtel ou dans un établissement de cure (G6). Vient ensuite, loin derrière, l'hébergement chez des amis ou des parents (23%). En ce qui concerne les voyages en Suisse, les hôtels et établissements de cure figurent aussi en première position (35%), mais la différence avec la parahôtellerie (29%) et l'hébergement chez des amis ou des parents (24%) est moins marquée.

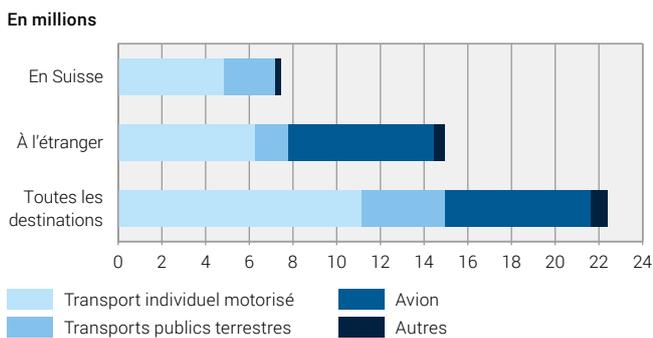
Voyages avec nuitées selon l'hébergement G 6



Moyen de transport principal

Le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus utilisé pour les voyages avec nuitées entrepris dans le pays (65%) (G7). Pour les voyages menant à l'étranger, l'avion (45%), dont la part a augmenté de plus de 5 points par rapport à 2015, est le moyen le plus répandu devant le transport individuel motorisé (42%). Les transports publics terrestres ont été utilisés nettement plus souvent lors des voyages en Suisse (31%) que pour ceux à destination de l'étranger (10%).

Voyages avec nuitées selon le moyen de transport principal, en 2016 G 7

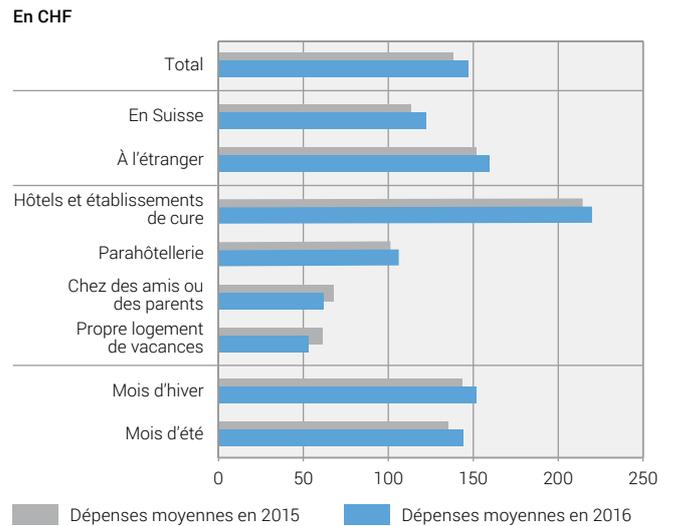


Dépenses

Lors des voyages privés avec nuitées, chaque personne a dépensé en moyenne 147 francs par jour (G8). Les dépenses quotidiennes effectuées lors d'un voyage à l'étranger ont dépassé de près d'un tiers celles faites en Suisse (160 francs contre 122). Ces dépenses englobent le coût des transports, de l'hébergement, des repas et des boissons ainsi que d'autres dépenses diverses occasionnées pendant un voyage.

Avec des dépenses moyennes de 220 francs par personne et par jour, les voyages avec nuitées à l'hôtel ont été de loin les plus coûteux. Les autres modes d'hébergement ont occasionné des dépenses de 106 francs par personne et par jour pour l'hébergement en parahôtellerie et de 62 francs pour les séjours chez des amis ou des parents.

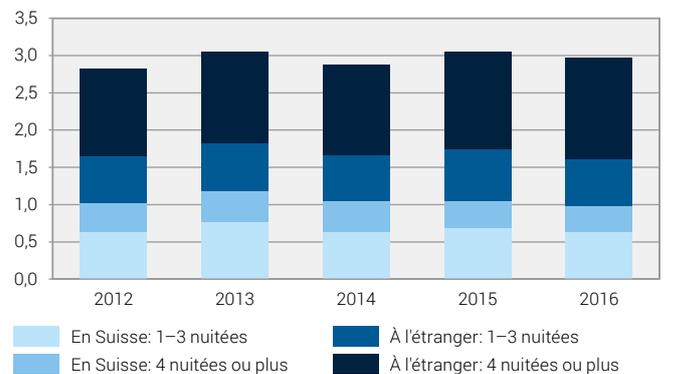
Dépenses moyennes en francs par personne et par jour pour les voyages privés avec nuitées G 8



Évolution à long terme

Depuis 2012, le nombre de voyages avec nuitées de la population résidente suisse de 6 ans et plus est dans l'ensemble resté stable, variant entre 2,8 et 3,1 voyages par personne et par année (G9). La part des voyages à l'étranger de quatre nuitées ou plus a légèrement augmenté, passant de 41% à 45% entre 2012 et 2016.

Voyages avec nuitées par personne, de 2012 à 2016 G 9



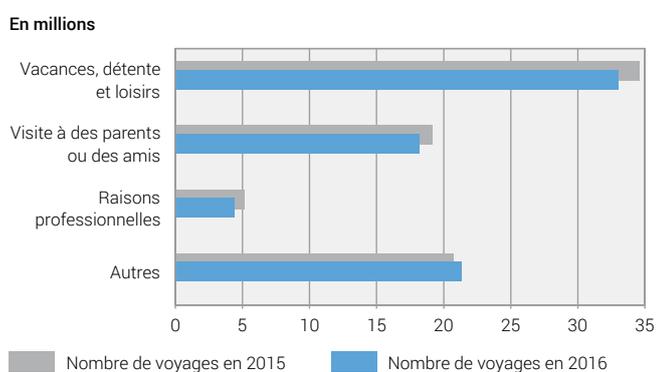
Voyages sans nuitée

La population résidente suisse a effectué 76,9 millions de voyages d'une journée (voyages sans nuitée) en 2016. Les personnes domiciliées en Suisse alémanique ont réalisé en moyenne 11,3 voyages d'une journée. Les personnes vivant en Suisse romande en ont effectué 7,8 et celles habitant en Suisse italienne 5,2.

Les loisirs et la détente représentent le motif le plus souvent invoqué, soit pour 43% des voyages sans nuitée (G10). À l'inverse, les voyages professionnels n'ont représenté que 6% des voyages d'un jour.

Voyages sans nuitée selon le motif

G 10



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

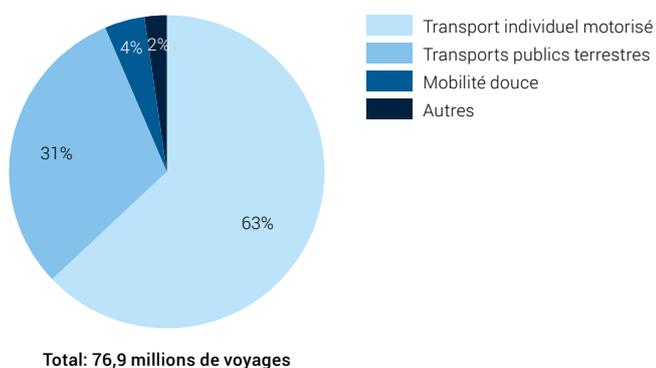
© OFS 2017

Avec une part de 63%, le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus emprunté en 2016 pour les voyages d'une journée (G11). Les transports publics terrestres ont été pour leur part le moyen de transport principal pour 31% des voyages d'une journée.

Comme pour les voyages avec nuitées, le nombre de voyages sans nuitée par personne n'a que peu varié depuis 2012, passant de 9,9 à 10,2 en 2016.

Voyages sans nuitée selon le moyen de transport principal, en 2016

G 11



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2017

Définition du voyage

Un voyage est défini comme un déplacement au cours duquel une personne quitte son environnement habituel pour une durée de trois heures au minimum (voyage sans nuitée) et de 365 jours au maximum (voyage avec nuitées). Ne sont pas pris en considération les déplacements liés à des activités régulières et répétées (ayant lieu une ou plusieurs fois par semaine).

Remarques méthodologiques

Depuis 2008, l'enquête sur le comportement en matière de voyages de la population résidente suisse est réalisée chaque année. En 2016, quelque 3000 personnes de 6 ans et plus ont pris part à l'enquête (jusqu'en 2011 seules les personnes âgées de 15 ans et plus étaient interrogées).

Le comportement en matière de voyages est relevé dans le cadre d'un module supplémentaire de l'enquête sur le budget des ménages (EBM). Dans chacun des quelque 3250 ménages sondés, une personne est désignée aléatoirement pour fournir des informations par téléphone sur son comportement en matière de voyages.

Les différences mentionnées dans le texte sont significatives du point de vue statistique. Toutefois, compte tenu de la taille des échantillons, celles que l'on peut observer dans les graphiques ne sont pas nécessairement toutes significatives.

Autres informations sur Internet

www.statistique.ch → Trouver des statistiques →

10 – Tourisme → Comportement en matière de voyages

Éditeur:	Office fédéral de la statistique (OFS)
Renseignements:	section Mobilité, OFS, tél. 058 463 64 68, reisen@bfs.admin.ch
Rédaction:	Hanja Maksim, OFS; Jean-Luc Muralti, OFS
Série:	Statistique de la Suisse
Domaine:	10 Tourisme
Langue du texte original:	français
Mise en page:	section DIAM, Prepress/Print
Graphiques:	section DIAM, Prepress/Print
Page de titre:	OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © Auke Holwerda – istockphoto.com
Impression:	en Suisse
Copyright:	OFS, Neuchâtel 2017 La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée.
Commandes d'imprimés:	Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel, tél. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch
Prix:	gratuit
Téléchargement:	www.statistique.ch (gratuit)
Numéro OFS:	503-1600